

第5課

Bab 5

あんぜん
安全

Keamanan

第5課(1) Bab 5 (1)

実習生のリンさんはポケットに手を入れて、工場の中を歩いています。そこに指導員の鈴木さんが来ました。

Pemagang Lin berjalan di pabrik dengan tangan dimasukkan ke dalam sakunya. Instruktur Suzuki datang ke sana.

第5課(1) Bab 5 (1)

すずき
鈴木:リンさん、ポケットに手を入れて、歩かないでください。

S: Lin-san, jangan berjalan dengan tangan di saku.

リン:あ、すみません。

L: Oh, maaf.

すずき ころ
鈴木:転んで、けがをしますよ。

S: Kalau jatuh bisa terluka.

リン:はい、すみません。これから気をつけます。

L: Ya, maaf. Hati-hati mulai sekarang.

第5課(2) Bab 5 (2)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは、ボール盤を使って作業をします。

Pemagang Lin dan instruktur Suzuki bekerja dengan mesin bor.

第5課(2) Bab 5 (2)

リン: ばん でんげん い ボール盤の電源を入れます。

鈴木: すずき でんげん さわ て ぬ あ！リンさん、電源に触るな！手が濡れているよ。

リン: どうもすみません。

鈴木: すずき て ぬ でんげん さわ 手が濡れているとき、電源に触らないでね。

かんでん
感電するから。

リン: て ぬ でんげん さわ はい、手が濡れているとき、電源に触りません。

L: Nyalakan mesin bor.

S: Oh! Lin-san, jangan sentuh stop kontak nya! Tanganmu basah.

L: Maaf.

S: Jangan menyentuh stop kontak saat tangan basah. Nanti tersengat listrik.

L: Baik, saya tidak akan menyentuh stop kontak saat tangan saya basah.

第5課(3) Bab 5 (3)

実習生のリンさんはこれからめっきの作業をします。

Pemagang Lin setelah ini akan mengerjakan pelapisan.

第5課(3) Bab 5 (3)

すずき

リン:鈴木さん、これからめっきをします。

L: Suzuki-san, setelah ini saya akan melakukan pelapisan.

すずき

鈴木:わかりました。

S: Saya mengerti.

ようざい つか

すずき い

リン:めっきの溶剤を使いたいです。鈴木さんに言いますか。

L: Saya ingin menggunakan pelarut plating. Apakah saya minta ijin ke Suzuki-san?

すずき

たなか ぶちょう い

鈴木:いいえ、田中部長に言ってください。

S: Tidak, tolong beri tahu Tanaka-bucho.

リン:はい、わかりました。

L: Baik, saya mengerti.